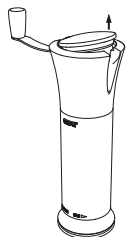
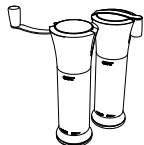


**Aufbewahrung / Storing / Rangement / Come riporre /
Almacenaje / Bewaring / Хранение**



- 5
- zur Aufbewahrung von Muskatnüssen die Reservoirkappe nach oben abnehmen
 - to fill the storage compartment, lift cap off
 - Pour remplir, retirer le couvercle du réservoir vers le haut
 - il prodotto da grattugiare si può conservare nell'apposito serbatoio, basta aprire la calottina verso l'alto
 - para cargar el depósito, quitar la tapa del mismo hacia arriba
 - om de molen te vullen de reservoirdop naar boven losmaken
 - Для заполнения открыть крышку резервуара в направлении вверх

**Pflege/Reinigung / Care/cleaning / Entretien/Nettoyage /
manutenzione/Pulizia / Cuidado/Limpieza / Onderhoud/Reiniging /
уходу/чистке**



- 6
- keine aggressiven Reiniger benutzen
 - do not use aggressive cleansers
 - Ne pas utiliser de produit nettoyant agressif
 - non utilizzare detersivi aggressivi
 - no utilizar detergentes agresivos
 - geen agressieve reinigingsmiddelen gebruiken
 - Не использовать агрессивных чистящих средств



GEFU®

Bedienungsanleitung
User manual
Notice d'utilisation
Istruzioni d'uso
Instrucciones de uso
Gebruiksaanwijzing
Инструкция по
пользованию

**Lust auf Reiben?
Feel like Grating?**



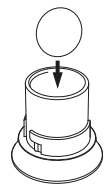
Muskatmühle
MOSCATA
Nutmeg Mill
MOSCATA
Art.-Nr.: 34670

GEFU – Entdecke Deine Kochkunst.
GEFU – Discover Culinary Artistry.
www.gefu.com

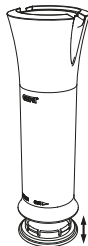
**Anwendung / Use / Utilisation / Utilizzo / Modo de uso /
Toepassing / Применение**



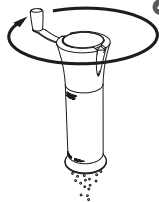
- 1 • Mahlwerk in Richtung Markierung „Open“ drehen und nach unten abnehmen
• turn grater mechanism towards the “open” indicator and remove in a downwards direction
• Tourner le broyeur en direction du marquage „Open“ et retirer par le bas
• ruotare la parte di metallo nel senso contrassegnato dalla scritta “Open” e rimuoverla dal basso
• girar el mecanismo de molienda en la dirección de «Open» y quitarlo tirando hacia abajo
• breekmolen in de richting van de markering „Open” draaien en naar beneden losmaken
• Повернуть размалывающее устройство в направлении „Open” и снять в направлении вниз



- 2 • Muskatnuss einlegen, Mahlwerk einstecken und in Richtung „Close“ verschließen
• put nutmeg inside, insert grater mechanism and close turning towards the “close” indicator
• Mettre la noix de muscade, placer le broyeur et fermer en tournant vers „Close”
• introdurre la noce moscata, riposizionare la parte di metallo e ruotarla nella direzione indicata dalla scritta „Close” per chiuderla
• insertar la nuez moscada, conectar el mecanismo de molienda y cerrarlo girando en la dirección de «Close»
• Muskaatnoot in de molen leggen, de breekmolen er insteken en in richting „Close” afsluiten
• Положить мускатный орех, вставить размалывающее устройство и завернуть в направлении „Close”



- 3 • Aromakappe (Krümelerschutz) ist einfach abzuziehen und aufzustecken
• the flavor-lock cap (crumb lock) is easily pulled off and clipped back in place
• Le couvercle aromatique (protection contre les miettes) est simple à retirer et à replacer
• il tappo salvarama (salvabriciole) è facile da togliere e da riposizionare
• la tapa hermética (protección antiderrame de migas) se quita y se pone fácilmente
• de aromadop (kruimelbeveiliging) kan gemakkelijk verwijderd en opnieuw aangebracht worden
• Защитная крышку (защита от крошек) легко снимается и чистится



- 4 • Drehbügel ausklappen und durch gleichmäßiges Drehen im Uhrzeigersinn nach Bedarf fein dosieren
• fold handle out and turn clockwise evenly to measure out precisely as required
• Tirer l'étrier rotatif et doser la mouture selon les besoins en tournant de façon régulière dans le sens des aiguilles d'une montre
• fare fuoriuscire la manovella e ruotarla con il movimento regolare in senso orario, dosando il prodotto da grattugiare secondo le esigenze
• desplegar la abrazadera giratoria y, girando uniformemente en el sentido de las agujas del reloj, dosificar a discreción el producto molido
• kleppen van de draaibeugel uitzetten en door gelijkmatig draaien in de richting van het uurwerk naar wens fijn doseren
• Откнуть поворотный бугель и равномерным вращением по часовой стрелке дозировать необходимую степень помола

